

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 116 (1990)  
**Heft:** 8

**Artikel:** Otto Stich: "Alle meine Pfeifen"  
**Autor:** Hofer, Bruno / Furrer, Jürg  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-601316>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

OTTO STICH:

# ”Alle meine Pfeifen”

Der Finanzminister im Gespräch mit seinem künftigen Enkel  
von Bruno Hofer

Sicherlich haben Sie es auch verstimmt registriert! Der Pfeifentabak wird teurer. Um volle fünf Prozent. Der Bundesrat hat eine höhere Steuer draufgeschlagen, um die AHV verstärkt zu finanzieren. Doch wer sagt denn hier erstens: «der Bundesrat»? Otto Stich war es doch, der Pfeiferraucher aus Passion, der mit seinem Antrag an den Gesamtbundesrat wohl über seinen

eigenen Schatten sprang und als zuständiger Finanzminister zum Wohle des Landes aktiv wurde. Und wer sagt denn zweitens, dass Otto Stich noch Pfeiferraucher ist? Wie immer beginnen doch Verbesserungen von Lebensumständen mit der Infragestellung der bisherigen. Warum darf, muss oder kann nicht auch ein als eher dickschädig bekannter Herr Bundesrat Änderungen seiner Gewohnheiten einleiten? Und so stellt sich denn die dritte Frage: Ist Otto Stich abstinent geworden? Doch diese Antwort soll nicht durch ein simples Interview mit dem Finanzminister gefunden werden, sondern durch eine Erzählung von Otto Stich selbst. So würde er wohl die Begründung seinem Enkel (hätte er einen) erzählen.



**Stich:** Weisst du, ich wurde am Morgen des 17. Dezember 1983 mit 124 Stimmen (eine einzige über dem absoluten Mehr) vor Lillian Uchtenhagen (96) und Eduard Belsler (17) zum Bundesrat gewählt! Das war für mich die schönste Überraschung meines Lebens.

**Enkel:** Darauf bist du fast so stolz, wie wenn ich Zöllner würde, gell!

Jawohl. Wie du aber auch weisst, ist das Bundesratsamt keine leichte Sache. Manchmal hat man Sorgen und Kummer. Dabei finde ich aber glücklicherweise nach jedem erlittenen Ärger meinen Seelenfrieden wieder dadurch, dass ich schnurstracks in einen Tabakladen marschiere und mir dort eine neue Pfeife erstehe. So teuer wie jene von Christoph Blocher sind meine allerdings nicht, nicht wahr?

*Ich weiss nicht, du hast deine noch nie im Fernsehstudio liegen lassen ...*

Du kleiner frecher Bengel, du! Nun, du kannst dir ferner vorstellen, dass in jenen ersten Jahren meiner Regierungszeit so einiges zusammenkam an neuen Pfeifen. Da war zuerst der Ärger mit meinen Genossen, die an mir den üblichen Stallgeruch vermissten. Ihren Segen hatte ich nicht. Das kostete gewiss ein Dutzend neuer Rauchöfchen.

Der Sonderparteitag meiner «Partei-freunde» zum Austritt aus der Landesregierung machte mir schon einige Sorgen. In jenen Tagen standen mir sogar – dir darf ich es gestehen – die Bürgerlichen näher.

*Auch Kurt Furgler?*

Über Kurt Furgler will ich dir nachher berichten. Gewiss ist leider, dass ich auch mit den Bürgerlichen bald einmal Ärger bekam.

Nicht selten sass ich sogar ganz allein da. Nur meine beiden Berater blieben mir treu, der Pressesprecher Oswald Sigg, der mich in verdankenswerter Weise sogar gegen Attacken der Zeitung *Blick* verteidigte, und Rudolf H. Strahm, der mich in seinem Buch «vom Wechseln der Räder am fahrenden Zug» lobend erwähnte.

Zu den sachbezogenen Sorgen gehörte beispielsweise die finanzpolitisch absolut notwendige Übung des 26. Februar 1986, wo spät nachmittags um 17 Uhr der Bundesrat auf mein Anraten hin die Heizölzölle von 30 Rappen auf bescheidene 4.38 Franken erhöhte und die Gaszölle um einen lächerlichen Franken pro 100 Kilogramm verteuerte. Zuerst noch vermochte ich zwar verschmitzt zu lächeln. Den Aufschrei der Empörung bei den Brennstoffhändlern nahm ich mit Gelassenheit hin. Doch als im Sommer die Räte der Vorlage den Garaus machten und sie in Bausch und Bogen verwarf en, da war es Zeit für eine neue Pfeife.

Ähnlich erging es mir bei der Energieabgabe. Einen ganz bescheidenen Zuschlag von durchschnittlich zehn Prozent auf die Energieträger als Kompensation zur Ausmerzung der Schattensteuer Taxe Occulte hatte ich vorgeschlagen. Aus umweltpolitischen Gründen. Doch die bürgerliche Mehrheit wollte das auch nicht. Auch davon wurde mein Pfeifen-Sortiment grösser.

*Armer Grosswater. Ich will lieber Zöllner werden als Bundesrat.*

Siehst du. So ist's recht. Neuen Ärger erhielt ich dann auch bei der Frage der jährlichen Steuerveranlagung. Ich wollte sie einführen. Doch die Bürgerlichen mauerten wiederholt. Nur durch den Kauf neuer Pfeifen erhielt ich wieder den Mut, gab nicht auf, sondern kämpfte weiter. Dann wurde ich aber auch bei der Besetzung verschiedener Chefposten immer wieder überstimmt. Ich wollte Sozialdemokraten den Vorzug geben, doch gewählt wurden nicht meine Favoriten. So geschah es in den ersten Jahren bei der Nationalbank, bei der Finanzverwaltung und an vielen anderen Orten.

*Wenn das so ist, dann versteh ich aber nur eines nicht. Wenn du stets so viel Ärger hastest, dann müsste aber heute dein Pfeifen-Arsenal doch wesentlich grösser sein!*

(Verschmitzt): Sicher, du hast recht. Aber ich kaufe nicht nur Pfeifen, wenn ich verärgert bin, ich gebe bei allen Erfolgen jeweils auch wieder eine davon weg. Nur so ist mein Handeln logisch. Und auch wenn es die Presse zuweilen verschweigt, so ist mir doch mittlerweile einiges gelungen.

Seitdem der «historische Kompromiss» der Eidgenossenschaft Ende der 80er Jahre mit den beiden Christlichdemokraten im Bundesrat geschlossen wurde, hat sich das Blatt gewendet. Kurz vor den letzten Na-

tionalratswahlen gelang mir der Überraschungscoup mit einer Vorlage, wonach das Bundespersonal mit 62 Jahren bereits pensioniert werden kann. Seither haben viele öffentliche Kassen in den Kantonen nachgezogen. Durch verschiedene verfahrenstechnische Operationen ist es mir ferner gelungen, die Forderung der bürgerlichen Parlamentarier nach Ausmerzung der Taxe Occulte tatkräftig zu verzögern. Für die Sozialdemokraten habe ich in letzter Zeit verschiedene Posten belegen können. Ulrich Gygi wurde Finanzverwalter, Peter Hablutzel Personaldirektor, Lucien Erard Generalsekretär und mein Berater Jean-Noël Rey Generaldirektor der PTT-Betriebe. Die Parteifreunde sind mir nicht mehr gram. Es läuft nicht schlecht für mich in letzter Zeit. Sogar die Schwerverkehrsabgabe gibt es immer noch. Und Überschüsse in der Bundeskasse sind auch da!

Langer Rede kurzer Sinn: Mein Pfeifensessel hat soweit abgemonnen, dass ich mittlerweile überlegen kann, ob ich ganz auf das Laster verzichten soll. Deshalb konnte ich problemlos die Tabaksteuer erhöhen und die Forderung des Arbeitgeberverbandes nach Heraufsetzung des AHV-Rentenalters der Frau abwehren. Auch mit der Tabaksteuer wird die 10. AHV-Revision finanziert.

Das wären sie denn gewesen: Alle meine Pfeifen.

*Und Kurt Furgler?*

Ach weisst du, ich mag jetzt keine Pfeife mehr kaufen, der Tabak hat aufgeschlagen.

